ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για την επανεξέταση του ύψους της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Νορβηγίας που προβλέπεται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τη συμμετοχή της Νορβηγίας στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΝΤ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ, (αποκαλουμένη εφεξής «Κοινότητα»)

αφενός,

ΚΑΙ ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ (αποκαλουμένη εφεξής «Νορβηγία»)

αφετέρου,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τη συμμετοχή της Νορβηγίας στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΝΤ) που υπεγράφη την 19η Οκτωβρίου 2000, και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2001, και το άρθρο 5 που καθορίζει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Νορβηγίας στις εργασίες του ΕΚΠΝΤ,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι η Νορβηγία έχει ζητήσει την επανεξέταση της χρηματοδοτικής της συνεισφοράς στις εργασίες του ΕΚΠΝΤ, ενόψει της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ ΝΑ ΣΥΝΑΨΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 5 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τη συμμετοχή της Νορβηγίας στις εργασίες του ΕΚΠΝΤ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 5*

Η Νορβηγία καταβάλλει χρηματοδοτική συνεισφορά στις δραστηριότητες του Κέντρου σύμφωνα με τις διατάξεις που θεσπίζονται στο παράρτημα της παρούσας συμφωνίας, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της».

Άρθρο 2

Το παράρτημα της παρούσας συμφωνίας καθίσταται παράρτημα της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τη συμμετοχή της Νορβηγίας στις εργασίες του ΕΚΠΝΤ.

Ο τύπος που καθορίζεται στο παράρτημα εφαρμόζεται στον υπολογισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Νορβηγίας στον προϋπολογισμό του ΕΚΠΝΤ από την αρχή του έτους κατά το οποίο αρχίζει να ισχύει η παρούσα συμφωνία.

Άρθρο 3

Η παρούσα συμφωνία αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα που έπεται της ημερομηνίας παραλαβής της τελευταίας διπλωματικής επιστολής η οποία επιβεβαιώνει ότι πληρώθηκαν οι νομικές προϋποθέσεις του αντίστοιχου συμβαλλόμενου μέρους σχετικά με την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Χρηματοδοτική συνεισφορά της Νορβηγίας

1. Για να ληφθούν υπόψη οι πιθανές μελλοντικές διευρύνσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αποφευχθούν οι περαιτέρω προσαρμογές, ο τύπος υπολογισμού της συνεισφοράς της Νορβηγίας είναι ο ακόλουθος:

   Ύψος της κοινοτικής επιχορήγησης, εξαιρουμένης της χρηματοδότησης του Reitox/(αριθμός κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης + 1) –10 %.

2. Ανεξαρτήτως του αριθμού των κρατών μελών της Ένωσης, η χρηματοδοτική συνεισφορά της Νορβηγίας δεν πρέπει να είναι κατώτερη ποσού ύψους 271 000 ευρώ (τιμή 2004). Το ποσό αυτό αντιστοιχεί στο κόστος της διεύρυνσης ανά χώρα, όπως υπολογίστηκε από το ΕΚΠΝΤ το 2001. Το ποσό αυτό θα αποτελεί, κάθε έτος, αντικείμενο τεχνικής προσαρμογής σε συνάρτηση με την εξέλιξη των τιμών και του ακαθαρίστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης.